

**DIRECCIÓN XENERAL DE POLÍTICA LLINGÜÍSTICA**

Serviciu de Planificación y Conocimientu de la Llingua Asturiana

**RESOLUCIÓN** pola que s'aprueba la convocatoria de la séptima edición del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu

**RESOLUCIÓN**

Examináu l'espeditu de referencia resulten estos:

**FECHOS**

**Primero.-** L'espardimientu, fomentu y normalización social del asturianu y, nel so ámbitu, del gallego-asturianu nes sos distintes manifestaciones, según lo dispuesto nel Estatutu d'Autonomía del Principáu d'Asturies y la Llei 1/98, de 23 de marzu, d'Usu y Promoción del Bable/Asturianu, impliquen l'atención a los diversos sectores sociales, culturales y empresariales qu'intervienen nel procesu. Nesti sentíu, l'artículu 13 d'esta llei refierse espresamente al espardimientu y protección de les manifestaciones culturales y artístiques n'asturianu o gallego-asturianu; d'esta manera'l teatru, como manifestación cultural y artística de primer orde que ye, bien merez espardimientu y protección, polo que la Conseyería de Cultura, Política Llingüística y Turismu vien disponiendo una serie d'acciones qu'ayuden a la proyección del teatru que s'espresa en llingua asturiana o gallego-asturianu.

**Segundo.-** Fomentar l'arte dramáticu contribúi claramente a desenvolver la riqueza cultural de la sociedá. El teatru naz cola voluntá de creación y comunicación, y lleva con ella una dedicación de tiempu y esfuerciu que pue reconocese y incentivase polos poderes públicos.

**Tercero.-** Por eso, la Conseyería de Cultura, Política Llingüística y Turismu considera que procede la convocatoria del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu, na so séptima edición, empobináu a afitar, arriquecer y dar prestixu a la llingua y la cultura asturianas, na creyencia, amás, de qu'actuaciones como esta ayuden de forma eficaz a dinamizar l'actividá cultural de la Comunidá Autónoma, y sobre manera un aspectu tan importante de la mesma como ye'l del arte dramáticu en toles sos variantes.

**Cuarto.-** Por Resolución de 29 de setiembre de 2017, de la Conseyería d'Educación y Cultura, apruébense les bases reguladores del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu (BOPA 4 d'ochobre de 2017), que na base VI recueyen que na resolución de convocatoria podrá prevese una dotación económica pal Premiu.

# GOBIERNU DEL PRINCIPÁU D'ASTURIES

## CONSEYERÍA DE CULTURA, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y TURISMU

**Quinto.-** Na Llei del Principáu d'Asturies 10/2022, de 30 d'avientu, de Presupuestos Xenerales pa 2023, contiéense creitu específicu pa la dotación económica del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu na partida presupuestaria 18.04.422R-482.009, denominada "Premios artísticos en llingua asturiana". Igualmente'l Plan Estratéxicu de Subvenciones de la Conseyería de Cultura, Política Llingüística y Turismu pal periodu 2023-2025 (aprobáu por Resolución de 22 de febreru de 2023 y publicáu en BOPA'l 28 de febreru del 2023) prevé la convocatoria d'esti premiu.

A estos fechos son-yos d'aplicación estos

### FUNDAMENTOS DE DERECHU

**Primero.-** L'artículo 3 del Decretu 71/92, de 29 d'ochobre, que regula'l Réxime Xeneral de Subvenciones, en rellación col artículo 38 de la Llei 6/1984, de 5 de xunetu, del Presidente y del Conseyu de Gobiernu del Principáu d'Asturies, l'artículo 10 del Decretu 13/2019, de 24 de xunetu, del Presidente del Principáu, de Reestructuración de les Conseyerías qu'integren l'Alministración de la Comunidá Autónoma, lo mesmo que l'artículo 14 de la Llei 2/1995, de 13 de marzu, sobre Réxime Xurídicu de l'Alministración del Principáu d'Asturies; too ello en cuantes a la determinación de les competencies y facultaes p'adoptar esta resolución.

**Segundo.-** D'alcuertu col artículo 37 de la Llei 2/1995, de 13 de marzu, sobre Réxime Xurídicu de l'Alministración del Principáu d'Asturies, el Decretu 86/2019, de 30 d'agostu, pol que s'establez la estructura orgánica básica de la Conseyería de Cultura, Política Llingüística y Turismu y la Resolución de 10 d'ochobre de 2019, de la Conseyería de Cultura, Política Llingüística y Turismu pola que se deleguen competencies (BOPA del 18 d'ochobre), ye competencia de la persona titular de la Dirección Xeneral de Política Llingüística l'autorización y disposición de gastos correspondientes a la Dirección Xeneral, hasta'l límite de 18.000 euros, que se financien con cargu al programa presupuestariu xestionáu pola Dirección Xeneral.

**Tercero.-** Sicasí, por razones d'economía procesal y simplificación de trámites, pue la Ilma. Sra. Conseyera conocer del presente espediente avocando les competencies delegaes n'aplicación del artículo 17 de la Llei 2/1995, de 13 de marzu, sobre Réxime Xurídicu de l'Alministración del Principáu, al tramitase conxuntamente toles fases del espediente de gastu.

**Cuarto.-** Ye aplicable lo dispuesto na Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones y el Decretu 71/1992, de 29 d'ochobre, sobre Réxime Xeneral de Concesión de Subvenciones.

En virtú de lo espuesto y d'alcuertu colo previsto nos artículos 8c) y 41 del Testu refundíu del Réxime Económicu y Presupuestariu, aprobáu pol Decretu

# GOBIERNU DEL PRINCIPÁU D'ASTURIES

## CONSEYERÍA DE CULTURA, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y TURISMU

Llexislativu del Principáu d'Asturies 2/1998, de 25 de xunu, pola presente,

### RESUELVO

**Primero.-** Aprobar la convocatoria, en réxime de concurrencia competitiva, del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu, na so sétima edición, con una dotación de seis mil euros (6.000,00 €), pa propuestas teatrales yá estrenaes y representaes en llingua asturiana o gallego-asturianu.

**Segundo.-** Avocar pa sí'l conocimientu de los actos delegaos de gastu, autorizando un gastu por importe de seis mil euros (6.000,00 €) con cargu a l'aplicación presupuestaria 18.04.422R-482.009 de los Presupuestos Xenerales del Principáu d'Asturies pal añu 2023.

**Tercero.-** La presente convocatoria ha rexise poles bases reguladores aprobaes por Resolución de 29 de setiembre de 2017 de la Conseyería d'Educación y Cultura (BOPA 4 d'ochobre de 2017).

**Cuarto.-** A esta convocatoria del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu van poder presentase empresas del sector profesional dedicaes a la producción y representación d'espectáculos teatrales (yá se trate de persones físiques o xurídiques) que cumplan los requisitos establecíos na Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones.

Al premiu van poder presentase propuestas teatrales yá estrenaes y representaes en llingua asturiana o gallego-asturianu. A estos efectos, tienen cabida tanto los espectáculos orixinales como les obres dramátiques yá existentes y les versiones o adaptaciones d'espectáculos representaos orixinalmente n'otra llingua.

Cada empresa interesada va poder presentar al premiu un espectáculu namás.

En nengún casu puen presentase propuestas teatrales que yá resultaren finalistes n'ediciones anteriores del premiu y polo tanto participaren yá nel Festival «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu.

La Dirección Xeneral de Política Llingüística ha poder consultar que la entidá solicitante cumpla les condiciones pa la so participación nesti premiu.

**Quinto.-** Les solicitúes han dirixise a la Dirección Xeneral de Política Llingüística de la Conseyería de Cultura, Política Llingüística y Turismu, y van poder presentase a partir del otru día desque se publique l'Estractu de la correspondiente convocatoria nel Boletín Oficial del Principáu d'Asturies. Conforme a lo dispuestu nes bases d'esti galardón, han presentase nel Rexistru Electrónicu Xeneral de l'Alministración del Principáu d'Asturies nel plazu de trenta díes naturales a cuntar dende l'otru día de publicase l'extractu d'esta convocatoria nel Boletín Oficial del Principáu d'Asturies. D'alcuertu colu previsto nel artículu 30.5 de la Llei 39/2015, de 2 d'ochobre, del Procedimientu

## GOBIERNO DEL PRINCIPÁU D'ASTURIES

### CONSEYERÍA DE CULTURA, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y TURISMU

Alministrativu Común de les Alministraciones Públiques, cuando l'últimu día del plazu seya inhábil, ha entendese prorrogáu al primer día hábil siguiente.

Les solicitúes mentaes han presentase en modelu normalizáu, que s'atopa disponible nel formulariu con códigu de trámite SITE PREM0004T01 de la sede electrónica del Principáu d'Asturies (<https://sede.asturias.es>). Pa localizalu podrá metese'l códigu PREM0004T01 nel buscador de la cabecera (asitiáu na parte superior derecha de la páxina) y yá nel procedimientu, nel apartáu «Documentación relacionada», podrá descargar el formulariu de solicitú.

El formulariu de solicitú, amás de la otra documentación riquida, va poder presentase:

1. Nel Rexistru Electrónicu Xeneral de l'Alministración del Principáu d'Asturies
2. Al traviés de cualquier otru de los medios regulaos nel artículu 16 de la Llei 39/2015, de 1 d'ochobre. Si n'usu d'esti derechu, la solicitú se remite per corréu, ha presentase en sobre abiertu pa que'l personal de Correos feche y selle la solicitú.

El formulariu de solicitú ha acompañase de la totalidá de la documentación esixida:

- ✓ Formulariu de solicitú qu'inclúi declaración responsable de la persona solicitante o responsable llegal relativa a estos estremos: tar al corriente de les sos obligaciones tributaries y de seguridá social, nun ser deudora de la Hacienda del Principáu d'Asturies por deudes vencíes, líquides y esixibles, subvenciones solicitaes mesmo que les concedíes cola mesma finalidá y si procedió a la xustificación de les subvenciones y ayudes concedíes con anterioridá pola Comunidá Autónoma.
- ✓ Documentu acreitativu de la personalidá de la persona o entidá solicitante y, nel so casu, de la representación en qu'actúa.
- ✓ Llibretu del espectáculu en llingua asturiana o gallego-asturianu.
- ✓ Grabación de la representación del espectáculu en soporte dixital en llingua asturiana o gallego-asturianu.
- ✓ Ficha técnica del espectáculu.
- ✓ Currículum curtiu de la compañía o grupu teatral.

**Sesto.**- N'acabando'l plazu de presentación de solicitúes, estes va valorales un xuráu que va presidir la persona titular de la Dirección Xeneral de Política Llingüística (o persona en quien delegue). El xuráu va nomase por resolución de la consejera de Cultura, Política Llingüística y Turismu y va tar

## GOBIERNU DEL PRINCIPÁU D'ASTURIES

### CONSEYERÍA DE CULTURA, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y TURISMU

formáu por un máximu de nueve y un mínimu de cinco persones rellacionaes col ámbitu del mundu cultural y artísticu asturianu, actuando como secretariu/a personal adscrito a la Dirección Xeneral de Política Llingüística.

**Séptimo.-** La selección va tener dos fases:

La primer fase va consistir nuna xera de preselección na que los miembros del xuráu van puntuar les obres que s'axusten a lo estipulao nes bases. Los espectáculos teatrales que llogren la puntuación global más alta van considerase finalistes, siendo cuatro'l númberu máximu d'espectáculos finalistes.

Na segunda fase va escoyese al ganador/a d'ente la rellación de finalistes.

Nes dos fases, pa la puntuación d'otorgamientu del premiu, el xuráu va tener en cuenta la calidá téunica y artística de los espectáculos, atendiendo a estos criterios:

- Dirección y dominiu escénicu.
- Calidá del testu, tanto na so vertiente dramática como llingüística.
- Fluidez y corrección nel usu de la llingua asturiana (o del gallego-asturianu, nel so casu) por parte de los intérpretes.
- Interpretación.
- Escenografía y vestuariu.

N'escoyendo los finalistes, van tener que defender el so espectáculu teatral, actuando en directo nel VII Festival «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu. Depués de les actuaciones nel mentáu festival fadráse públicu'l fallu del xuráu, del qu'ha salir la obra ganadora del Premiu «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu.

Nesti sentíu, los finalistes clasificaos pa la segunda fase habrán asumir la obligación d'actuar nel VII Festival «Nel Amaro» de Teatru Profesional en llingua asturiana o gallego-asturianu, que va celebrase en fecha y sitiu que se determine pola Dirección Xeneral de Política Llingüística. En casu de que dalgún de los finalistes escoyíos na primer fase nun puidere asumir esta obligación, va escoyese al siguiente de los concursantes per orde de puntuación de mayor a menor, hasta completar el númberu de finalistes.

**Octavo.-** El premiu, con una dotación económica de seis mil euros (6.000,00 €), ha concedese d'alcuertu colos principios d'oxetividá, tresporencia, igualdá, non discriminación y publicidá, pente medies del procedimientu de concurrencia competitiva. D'igual manera la compañía o grupu teatral ganador va recibir como galardón un troféu que-y van entregar na ceremonia d'entrega de los premios convocaos pola Dirección Xeneral de Política Llingüística. Amás, el Gobiernu del Principáu d'Asturias ha velar pola promoción y espardimientu del espectáculu ganador nos medios de comunicación y nos eventos organizaos o promovíos pol propiu Gobiernu.

## GOBIERNO DEL PRINCIPÁU D'ASTURIAS

### CONSEYERÍA DE CULTURA, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y TURISMU

Con calter previu a la concesión del premiu, la persona beneficiaria va tener qu'apurir declaración responsable de nun tar incurso nes prohibiciones previstes nel artículu 13 de la Llei Xeneral de Subvenciones y certificaos de tar al corriente de les sos obligaciones tributaries y cola Seguridá Social.

**Noveno.-** El Serviciu de Planificación y Conocimientu de la Llingua Asturiana, dependiente de la Dirección Xeneral de Política Llingüística de la Conseyería de Cultura, Política Llingüística y Turismu, va adoptar toles midíes necesaries pal desenvolvimientu de les bases y d'esta convocatoria, llevando a cabu la ordenación y instrucción del procedimientu.

En formulando'l Serviciu de Planificación y Conocimientu de la Llingua Asturiana la correspondiente propuesta de resolución de concesión de premiu, la consejera de Cultura, Política Llingüística y Turismu ha dictar la resolución de concesión, que va publicase nel *Boletín Oficial del Principáu d'Asturies*, colo que se va considerar notificada conforme a lo estableció nel artículu 45 de la Llei 39/2015, de 2 d'ochobre.

**Décimo.-** Disponer la publicación del extractu d'esta convocatoria nel Boletín Oficial del Principáu d'Asturies (BOPA), pudiendo consultase'l testu completu de la mesma na Base de Datos Nacional de Subvenciones (<http://www.pap.minhap.gob.es/bdnstrans/index>), de conformidá colo previsto nos artículos 18.2 y 20.8.a) de la Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones.

Esta Resolución remata la vía alministrativa y va poder recurrise potestativamente en reposición, énte la consejera de Cultura, Política Llingüística y Turismu, nel plazu d'un mes computáu dende l'otru día desque se publique l'extractu d'esta resolución nel Boletín Oficial del Principáu d'Asturies, o directamente impugnase énte la Sala de lo Contencioso-Alministrativo del Tribunal Superior de Xusticia d'Asturies, nel plazu de dos meses contaos dende la publicación de la resolución, ensin perxuiciu de cualquier otru recursu qu'estimen procedente interponer en defensa de los sos intereses.